

# Entente Contractuelle Fournisseur / Supplier Contractual Agreement

Cher fournisseur,

Le bon de commande envoyé agit en tant que contrat entre Technologies Mindcore inc. et le fournisseur. Cette entente contractuelle établit les requis suivants :

## 1) Exigences des produits

Le fournisseur s'engage à livrer des produits qui **respectent les exigences établies dans les dessins techniques et/ou les spécifications et normes inscrites sur ceux-ci ou à la commande d'achat**. Dans le cas où le fournisseur est dans l'impossibilité technique de se conformer, celui-ci devra soumettre par écrit une demande de dérogation qui devra être validée et autorisée par l'équipe d'ingénierie de Technologies Mindcore inc. Le fournisseur s'engage à ne pas débiter la production de la marchandise sans que la dérogation ne soit acceptée par écrit. Technologies Mindcore inc. ne pourra être tenue responsable de la marchandise non conforme advenant le non-respect de cette démarche et le fournisseur ne pourra revendiquer dédommagement pour la matière ou pour les travaux effectués.

## 2) Accès à la documentation qualité et traçabilité

Le fournisseur s'engage à nous transmettre lorsque demandé la **documentation qualité associée à la marchandise commandée**, tel que le rapport d'inspection des pièces, certificat de matière, certificat de placage ou autres. Le fournisseur s'engage à conserver ces documents pour une période minimum de 2 ans après l'acceptation de la livraison du produit par Technologies Mindcore inc.

## 3) Conservation, emballage et expédition

Le fournisseur s'engage à **conserver et emballer les items du bon de commande de façon adéquate** afin que ceux-ci puissent être reçus dans un état conforme et ordonné. Selon les termes d'expédition de la commande, le fournisseur se doit de livrer la marchandise dans un bon état et dans les délais demandés. Dans le cas contraire, une non-conformité incluant des frais, une reprise de production ou autres, pourrait être exigée.

## 4) Traitement des non-conformités

Le fournisseur s'engage à **produire les marchandises commandées selon les meilleures pratiques de l'industrie (standards de manufacture)**, et ce en respectant les demandes établies sur les dessins transmis au moment de la commande ou selon les normes et spécifications inscrites dans la commande d'achat. Dans le cas contraire, la marchandise reçue pourra être retournée aux frais du fournisseur avec une demande d'action corrective associée à une non-conformité. **Le temps est un élément essentiel pour toutes les mesures correctives requises afin de rendre les marchandises conformes. Nous demandons le plus court délai possible, si possible moins d'une semaine, excepté si une impossibilité technique l'empêcherait.** Ce délai devra être notifié par un avis écrit exposant le contraire.

## 5) Prévention et détection des articles de contrefaçons

Le fournisseur s'engage à **valider et vérifier que la marchandise livrée ne soit pas contrefaite**. Le fournisseur doit, si mise en doute, nous démontrer la vérification qui a été mise en place dans le but de lutter contre la contrefaçon, en s'assurant de la traçabilité à partir de l'origine des produits vendus et ainsi s'assurer de protéger tout produit ayant une propriété intellectuelle.

## 6) Conformité CWB (Bureau canadien de soudage) - soudures

Le fournisseur s'engage à ce que les **bases de sectionneurs et les structures soudées** soient fabriquées par une **ressource possédant les compétences requises en plus d'être conformes au standard CWB**.

Dear Supplier,

The order form sent acts as a contract between Mindcore Technologies inc. and the Supplier. This contractual agreement establishes the following requirements:

## 1) Product requirements

The supplier agrees to deliver products that **meet the requirements established in the technical drawings and/or the specifications and standards listed thereon or in the purchase order**. In the event that the supplier is technically unable to comply, it must submit a written waiver request which must be validated and authorized by the Mindcore Technologies engineering team. The supplier undertakes not to start production of the goods without the derogation being accepted in writing. Mindcore Technologies inc. cannot be held responsible for non-compliant goods in the event of non-compliance with this procedure and the supplier cannot claim compensation for the material or for the work carried out.

## 2) Access to quality documentation and traceability

The supplier agrees to send us the **quality documentation related to the ordered goods**, such as the parts inspection report, material certificate, plating certificate or others. The supplier undertakes to keep these documents for a minimum period of 2 years after acceptance of the delivery of the product by Mindcore Technologies inc.

## 3) Storage, packaging and shipping

The supplier agrees to **keep and package the items ordered under the purchase order adequately** so that they can be received in a compliant and orderly state. According to the terms of shipment of the order, the supplier must deliver the goods in good condition and within the requested time. Otherwise, a non-conformity including costs, a resumption of production or others, could be required.

## 4) Treatment of non-conformities

The supplier agrees to **produce the ordered goods according to the best industry practices (manufacturing standards)**, and this by respecting the requests established on the drawings transmitted at the time of the order or according to the standards and specifications listed in the order of purchase. Otherwise, the goods received may be returned at the supplier's expense with a request for corrective action associated with a non-conformity. **Time is of the essence for any corrective action required to bring the goods into conformity. We ask for the shortest possible delay, if possible less than a week, unless a technical impossibility would prevent it.** This delay must be notified by a written notice stating the contrary.

## 5) Prevention and detection of counterfeit items

The supplier agrees to **validate and verify that the goods delivered are not counterfeit**. The supplier must, if in doubt, demonstrate to us the verification that has been put in place with the aim of combating counterfeiting, ensuring traceability from the origin of the products sold and thus ensuring protection of any product with intellectual property.

## 6) CWB compliance (Canadian Welding Bureau) - welding

The supplier agrees that the **disconnecter bases and welded structures** will be manufactured by a **resource with the required skills in addition to complying with the CWB standard**.